المجمـــوعـــــــــة العربيـــــة للتـــأميـــــــن (ش.م.ب)

البيانـــــات الماليـــــة الموحدة المرحليـــة الموجزة لفتـــــرة التسعة شهور المنتهية فـــــي ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨

كي بي ام جي فخرو
التدقيق
الدور الخامس
مبنى الغرفة التجارية
صندوق بريد ٧١٠ ، المنامة
مملكة البحرين

س.ت : ٦٢٢٠
تليفون : ٢٢٤٨٠٧ ١٧ ٩٧٣+
فاكس : ٢٢٧٤٤٣ ١٧ ٩٧٣+
الموقع على الانترنت www.kpmg.com.bh

تقرير مدققي الحسابات عن مراجعة المعلومات المالية المرحلية

السادة أعضاء مجلس الإدارة
المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب)
المنامة - مملكة البحرين

مقدمة

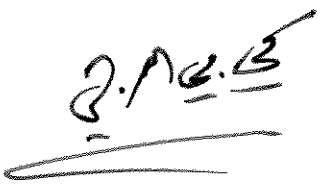
لقد قمنا بمراجعة الميزانية العمومية الموحدة الموجزة المرفقة للمجموعة العربية (ش.م.ب) ("الشركة") والشركات التابعة لها ("المجموعة") كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨ والبيانات الموجزة الموحدة للدخل والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية لفترة التسعة أشهر المنتهية بذلك التاريخ (المعلومات المالية المرحلية). إن مجلس الإدارة مسئول عن إعداد وعرض هذه المعلومات المالية المرحلية وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ – المعلومات المالية المرحلية. وأن مسئوليتنا هي إصدار استنتاجنا على هذه المعلومات المالية المرحلية بناءً على مراجعتنا لها.

نطاق المراجعة

لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي الخاص بأعمال المراجعة – ٢٤١٠- "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدققي الحسابات". تشمل أعمال مراجعة المعلومات المالية المرحلية على الاستفسارات، بشكل أساسي من الموظفين المسئولين عن الأمور المالية والمحاسبية، كما تشمل إجراء مراجعة تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق أعمال المراجعة يقل كثيرا من أعمال التدقيق التي تتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية، وبالتالي فهي لا تمكننا من الحصول على تأكيدات بأننا سنكون على دراية بكل الأمور الجوهرية والتي يمكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق، وعليه فإننا لا نبدي رأينا كمدققين.

الاستنتاج

بناءاً على المراجعة التي قمنا بها، لم يرد إلى علمنا ما يجعلنا نعتقد بأن المعلومات المالية المرحلية المرفقة لم تعد، في جميع النواحي الجوهرية، وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ – المعلومات المالية المرحلية.



المنامة - مملكة البحرين
١٢ نوفمبر ٢٠٠٨

كي بي ام جي فخرو شركة تضامن مهنية مسجلة وفقا لقوانين مملكة البحرين عضو في كي بي ام جي الدولية المسجلة في سويسرا

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
البيانات المالية المرحلية الموجزة
الميزانية العمومية الموحدة كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨
(المبالغ مبينة بآلاف الدولارات الأمريكية)

	إيضاح	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨ (مراجعة)	٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ (مدققة)	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧ (مراجعة)
الموجـــــــودات				
النقد وما فى حكمه		٤٠١,٢٧٤	٣٨٦,٢٩٣	٣٤٧,٠٤١
إستثمارات	٤	٢٨٩,٤٣٩	٣١٩,٣٦٦	٣٤٥,٩٢٨
إيرادات مستحقة	٥	١١٨,٦٥٨	٧٣,١٥٤	٩٧,٤١٢
ذمم تأمين مدينة		٦٧,٩٠٨	٥٦,٣٥٤	٥٣,١٢٨
ودائع لدى شركات التأمين		٥٩,١٢٩	٥٤,٩٤٥	٥٤,٠١٨
تكاليف الحصول على أعمال تأمين مؤجلة		٢٨,٥٥٤	١٧,٢١٢	٢٣,٩٩٤
حصة معيدي التأمين من المخصصات الفنية	٦	٧١,٦٦٤	٧٥,٧٥٥	٨٠,٦٧٧
موجودات أخرى	٧	٢٥,٥٠٧	٢٦,٦٨٠	٣١,٤٠٧
موجودات مشاركي تكافل	٨	٥١,٧٦٣	٢٩,٦٩٤	٣٠,٢١٩
موجودات ثابتة		٢٦,٢٦٤	١٠,٣٥٥	٩,٥٠٨
		١,١٤٠,١٦٠	١,٠٤٩,٨٠٨	١,٠٧٣,٣٣٢
المطلوبات				
مخصصات فنية	٩	٦٢١,٨٨٢	٥٣٤,٨٥٩	٥٦٤,٦٥٦
ذمم تأمين دائنة		٢٧,٥١٨	٣٢,٥٨٩	٣٠,٢٤٩
قروض		٦٧,٨٧٢	٤٥,٨٠٢	٥٦,٢٠٤
مطلوبات أخرى	١٠	٥٠,٨٩٦	٤٣,٧٠٢	٤٥,٤٣٤
مطلوبات وأموال مشاركي تكافل	٨	٥١,٧٦٣	٢٩,٦٩٤	٣٠,٢١٩
		٨١٩,٩٣١	٦٨٦,٦٤٦	٧٢٦,٧٦٢
حقوق الملكيه				
حقوق المساهمين				
رأس المال		٢٢٠,٠٠٠	٢٢٠,٠٠٠	٢٢٠,٠٠٠
أسهم الخزينة		(٧,٦٦٥)	(٦,٥٤٨)	(٥,٦٢٢)
الإحتياطيات		٣٦,٩٧٦	٤٤,٩٧٤	٤٠,٩٩١
أرباح مستبقاة		١٢,٠٦٢	٤٠,٠١٢	٢٨,٩١٦
		٢٦١,٣٧٣	٢٩٨,٤٣٨	٢٨٤,٢٨٥
حقوق الأقلية		٥٨,٨٥٦	٦٤,٧٢٤	٦٢,٢٨٥
		٣٢٠,٢٢٩	٣٦٣,١٦٢	٣٤٦,٥٧٠
		١,١٤٠,١٦٠	١,٠٤٩,٨٠٨	١,٠٧٣,٣٣٢

لقد تم اعتماد هذه البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ١٢ نوفمبر ٢٠٠٨ ووقعها بالنيابة عنهم كل من:

خالد علي البستانـــي	خالد جاسم بن كلبان	ياســـر البحارنـــة
رئيـــس مجلس الإدارة	نائب رئيس مجلـــس الإدارة	الرئـــيـــس التـــنـــفـــيذي

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢١ جزءً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
البيانات المالية المرحلية الموجزة
بيان الدخل الموحد لفترة التسعة شهور المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨

(المبالغ مبينة بآلاف الدولارات الأمريكية)

	إيضاح	لفترة الثلاثة شهور المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨ (مراجعة)	للفترة المالية المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨ (مراجعة)	لفترة الثلاثة شهور المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧ (مراجعة)	للفترة المالية المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧ (مراجعة)	للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ (مدققة)
إجمالى الأقساط المكتتبة		٥٥,١٢٤	٢٣٩,٠٩٨	٨٢,٥٢١	٢١٤,٩٧٨	٢٤٩,٩٦٨
صافي الأقساط المكتسبة		٥٩,١٢٧	١٨٢,٣٥٠	٦٤,٢٨٥	١٤١,١٤٧	٢١٠,٧٥٩
المطالبات والمصاريف المتعلقة بها		(٤٧,٧٦١)	(١٤٠,٩٢٤)	(٦٠,٠٩٥)	(١١٥,١١٤)	(١٧٢,٠٠٦)
مصاريف الحصول على أعمال التأمين		(١٠,٥٦٣)	(٣٤,١٨٦)	(١٢,٦٠١)	(٣٠,٥٨٨)	(٤١,٧٥٢)
إيراد الإستثمار المتعلق بمحفظة التأمين	١٢	(٦,٧٦٨)	(١٨١)	٢,٤٣٨	١٢,٩٣٦	١٩,٥٤٢
مصاريف التشغيل	١٣	(٥,٤٣٧)	(١٤,٧٤٩)	(٤,٦٥٧)	(١٢,٠٥٧)	(١٦,٢٧٣)
نتائج الإكتتاب	١١	(١١,٤٠٢)	(٧,٦٩٠)	(١٠,٦٣٠)	(٣,٦٧٦)	٢٧٠
إيراد الاستثمار المتعلق بمحفظة المساهمين	١٢	(١٥,٠٥٢)	(٦,٣٠٠)	٤,٨٠٣	٢١,٧٥١	٣٤,١٥١
مصاريف التشغيل – أنشطة غير اكتتابية	١٣	(٣,٤١٥)	(١٠,٩٧٧)	(٣,٤١٩)	(٨,٤٩٩)	(١٢,٨٩٧)
مصاريف اقتراض		(٥١٦)	(١,٦٣٨)	(٨٢٠)	(٢,٢٧٩)	(٣,٠٧٩)
إيرادات أخرى	١٤	٤,٦٩٢	١٤,٢٤٦	٥,٢٣٨	٩,٢١٤	١٤,٦٦٨
مصاريف ومخصصات اخرى	١٥	(٣٥٢)	(٨٥٠)	(٢,١٨٢)	(٢,٥٠٩)	(٣,٤٤٢)
(الخسائر) الأرباح عن الفترة		(٢٦,٠٤٥)	(١٣,٢٠٩)	(٧,٠١٠)	١٤,٠٠٢	٢٩,٦٧١
حقوق الأقلية		٣,٧٧٢	٢,٣٧٥	(١,٢٩٥)	(٣,٧١٦)	(٦,٠١٦)
صافي (الخساره) الربح العائد على المساهمين		(٢٢,٢٧٣)	(١٠,٨٣٤)	(٨,٣٠٥)	١٠,٢٨٦	٢٣,٦٥٥
المكسب للسهم العائد على المساهمين (دولار أمريكي)	١٦		(٠,٠٥)		٠,٠٥	٠,١١

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢١ جزءً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
البيانات المالية المرحلية الموجزة
بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد
لفترة التسعة شهور المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨

(المبالغ مبينة بآلاف الدولارات الأمريكية)

	رأس المال	أسهم الخزينة	الاحتياطيات				الأرباح المستبقاة	حقوق المساهمين	حقوق الأقلية	مجموع حقوق الملكيه (مراجعة)
			القانوني	إعادة تقييم الاستثمارات	إعادة تقييم الممتلكات	المجموع				
الرصيد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧	٢٢٠,٠٠٠	(٦,٥٤٨)	٢٣,٨١٣	١٣,٢١٣	٧,٩٤٨	٤٤,٩٧٤	٤٠,٠١٢	٢٩٨,٤٣٨	٦٤,٧٢٤	٣٦٣,١٦٢
التغيرات في إعادة تقييم الموجودات المتوفرة للبيع	–	–	–	(٦,١٧١)	–	(٦,١٧١)	–	(٦,١٧١)	(٤٦)	(٦,٢١٧)
تحويلات المكاسب/الخسائر الناتجة عن بيع الموجودات المتوفرة للبيع	–	–	–	(١,٥٥٤)	–	(١,٥٥٤)	(٤٤١)	(١,٩٩٥)	(١٦٤)	(٢,١٥٩)
تحويل صافي الاستهلاك من إعادة تقييم الممتلكات	–	–	–	–	(٢٧٣)	(٢٧٣)	٢٧٣	–	–	–
صافي المصروف المحقق مباشرة في حقوق الملكيه	–	–	–	(٧,٧٢٥)	(٢٧٣)	(٧,٩٩٨)	(١٦٨)	(٨,١٦٦)	(٢١٠)	(٨,٣٧٦)
صافي الخساره عن الفترة	–	–	–	–	–	–	(١٠,٨٣٤)	(١٠,٨٣٤)	(٢,٣٧٥)	(١٣,٢٠٩)
مجموع المصروف المحقق	–	–	–	(٧,٧٢٥)	(٢٧٣)	(٧,٩٩٨)	(١١,٠٠٢)	(١٩,٠٠٠)	(٢,٥٨٥)	(٢١,٥٨٥)
شراء أسهم خزينة	–	(١,١١٧)	–	–	–	–	–	(١,١١٧)	–	(١,١١٧)
أرباح مدفوعة	–	–	–	–	–	–	(١٥,٩٢٢)	(١٥,٩٢٢)	–	(١٥,٩٢٢)
مكافأة أعضاء مجلس الإدارة مدفوعة	–	–	–	–	–	–	(١,٠٢٦)	(١,٠٢٦)	–	(١,٠٢٦)
حصة الأرباح المعلنة من الشركة التابعة	–	–	–	–	–	–	–	–	(٣,٢٨٣)	(٣,٢٨٣)
الرصيد كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨	٢٢٠,٠٠٠	(٧,٦٦٥)	٢٣,٨١٣	٥,٤٨٨	٧,٦٧٥	٣٦,٩٧٦	١٢,٠٦٢	٢٦١,٣٧٣	٥٨,٨٥٦	٣٢٠,٢٢٩

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢١ جزءً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
البيانات المالية المرحلية الموجزة
بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧

(المبالغ مبينة بآلاف الدولارات الأمريكية)

	رأس المال	أسهم الخزينة	الاحتياطيات				الأرباح المستبقاة	حقوق المساهمين	حقوق الأقلية	مجموع حقوق الملكيه (مدققه)
			القانوني	إعادة تقييم الاستثمارات	إعادة تقييم الممتلكات	المجموع				
الرصيد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦	٢٢٠,٠٠٠	(٤,٢٩٣)	٢١,٤١٤	٧,٤٥٦	٧,٨٧٢	٣٦,٧٤٢	٤٠,٩٤٧	٢٩٣,٣٩٦	٥٨,٩٦٤	٣٥٢,٣٦٠
إعادة تقييم الممتلكات	–	–	–	–	٤٣١	٤٣١	–	٤٣١	–	٤٣١
التغيرات في إعادة تقييم الموجودات المتوفرة للبيع	–	–	–	٦,٠٢٠	–	٦,٠٢٠	–	٦,٠٢٠	٨٤	٦,١٠٤
تحويلات المكاسب/الخسائر الناتجة عن بيع الموجودات المتوفرة للبيع	–	–	–	(٢٦٣)	–	(٢٦٣)	(١)	(٢٦٤)	–	(٢٦٤)
تحويل صافي الاستهلاك من إعادة تقييم الممتلكات	–	–	–	–	(٣٥٥)	(٣٥٥)	٣٥٥	–	–	–
صافي الدخل المحقق مباشرة في حقوق الملكيه	–	–	–	٥,٧٥٧	٧٦	٥,٨٣٣	٣٥٤	٦,١٨٧	٨٤	٦,٢٧١
صافي الربح عن السنة	–	–	–	–	–	–	٢٣,٦٥٥	٢٣,٦٥٥	٦,٠١٦	٢٩,٦٧١
مجموع الدخل المحقق	–	–	–	٥,٧٥٧	٧٦	٥,٨٣٣	٢٤,٠٠٩	٢٩,٨٤٢	٦,١٠٠	٣٥,٩٤٢
شراء أسهم خزينة	–	(٢,٢٥٥)	–	–	–	–	–	(٢,٢٥٥)	–	(٢,٢٥٥)
أرباح مدفوعة	–	–	–	–	–	–	(٢١,٤٦٥)	(٢١,٤٦٥)	–	(٢١,٤٦٥)
مكافأة أعضاء مجلس الإدارة مدفوعة	–	–	–	–	–	–	(١,٠٨٠)	(١,٠٨٠)	–	(١,٠٨٠)
محول إلى الاحتياطي القانوني	–	–	٢,٣٩٩	–	–	٢,٣٩٩	(٢,٣٩٩)	–	–	–
حصة الأرباح المعلنة من الشركة التابعة	–	–	–	–	–	–	–	–	(٣٤٠)	(٣٤٠)
الرصيد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧	٢٢٠,٠٠٠	(٦,٥٤٨)	٢٣,٨١٣	١٣,٢١٣	٧,٩٤٨	٤٤,٩٧٤	٤٠,٠١٢	٢٩٨,٤٣٨	٦٤,٧٢٤	٣٦٣,١٦٢

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢١ جزءً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
البيانات المالية المرحلية الموجزة
بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد
لفترة التسعة شهور المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧

(المبالغ مبينة بآلاف الدولارات الأمريكية)

	رأس المال	أسهم الخزينة	الإحتياطيات				الأرباح المستبقاة	حقوق المساهمين	حقوق الأقلية	مجموع حقوق الملكيه (مراجعه)
			القانوني	إعادة تقييم الاستثمارات	إعادة تقييم الممتلكات	المجموع				
الرصيد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦	٢٢٠,٠٠٠	(٤,٢٩٣)	٢١,٤١٤	٧,٤٥٦	٧,٨٧٢	٣٦,٧٤٢	٤٠,٩٤٧	٢٩٣,٣٩٦	٥٨,٩٦٤	٣٥٢,٣٦٠
التغيرات في إعادة تقييم الموجودات المتوفرة للبيع	–	–	–	٣,٨٨٨	–	٣,٨٨٨	–	٣,٨٨٨	(٥٣)	٣,٨٣٥
تحويلات المكاسب/الخسائر الناتجة عن بيع الموجودات المتوفرة للبيع	–	–	–	٥٩٢	–	٥٩٢	(٣)	٥٨٩	(٢)	٥٨٧
تحويل صافي الاستهلاك عند إعادة تقييم الممتلكات	–	–	–	–	(٢٦٤)	(٢٦٤)	٢٦٤	–	–	–
صافي الدخل (المصروف) المحقق مباشرة في حقوق الملكيه	–	–	–	٤,٤٨٠	(٢٦٤)	٤,٢١٦	٢٦١	٤,٤٧٧	(٥٥)	٤,٤٢٢
صافي الربح عن الفترة	–	–	–	–	–	–	١٠,٢٨٦	١٠,٢٨٦	٣,٧١٦	١٤,٠٠٢
مجموع الدخل (المصروف) المحقق	–	–	–	٤,٤٨٠	(٢٦٤)	٤,٢١٦	١٠,٥٤٧	١٤,٧٦٣	٣,٦٦١	١٨,٤٢٤
شراء أسهم خزينة	–	(١,٣٢٩)	–	–	–	–	–	(١,٣٢٩)	–	(١,٣٢٩)
أرباح مدفوعة	–	–	–	–	–	–	(٢١,٤٦٥)	(٢١,٤٦٥)	–	(٢١,٤٦٥)
مكافأة أعضاء مجلس الإدارة مدفوعة	–	–	–	–	–	–	(١,٠٨٠)	(١,٠٨٠)	–	(١,٠٨٠)
محول إلى الاحتياطي القانوني	–	–	٣٣	–	–	٣٣	(٣٣)	–	–	–
حصة الأرباح المعلنة من الشركة التابعة	–	–	–	–	–	–	–	–	(٣٤٠)	(٣٤٠)
الرصيد كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧	٢٢٠,٠٠٠	(٥,٦٢٢)	٢١,٤٤٧	١١,٩٣٦	٧,٦٠٨	٤٠,٩٩١	٢٨,٩١٦	٢٨٤,٢٨٥	٦٢,٢٨٥	٣٤٦,٥٧٠

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢١ جزءً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
البيانات المالية المرحلية الموجزة
بيان التدفقات النقدية الموحد
لفترة التسعة شهور المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨

(المبالغ مبينة بآلاف الدولارات الأمريكية)

	إيضـــاح	للفترة المالية حتى ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨ (مراجعة)	للفترة المالية حتى ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧ (مراجعة)	للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ (مدققة)
التدفقات النقدية من أنشطة التشغيل:				
أقساط مستلمة		١٨٤,٣٦٠	٢٦٢,٥٤٨	٢٩٧,١٧٨
أقساط إعادة تأمين مدفوعة		(١٠,٧٩٣)	(١١,٢٦٧)	(١٤,٧٦٠)
مطالبات مدفوعة		(١٥١,٣٧٣)	(٢٢٠,١٥٧)	(٢٥٧,٤٤٦)
مبالغ مستلمة من معيدي تأمين متعلقة بالمطالبات		٦,٢٣٢	٦,١٤٥	١٤,٠٨٣
إيراد استثمارات مستلمة		٢٨٥	١٠,٧٥٦	١٥,٠٠٠
فوائد مستلمة		١٨,١٩٩	٢٠,٣٤٤	٢٧,١٢٠
أرباح أسهم مستلمة		٢,٩٧٩	١,٧٨٤	٢,٢٢٣
فوائد مدفوعة		(٢,٢٧٦)	(٢,٠٠٤)	(٣,٢٠٦)
مصاريف تشغيل مدفوعة		(٢٦,٧١٠)	(٢٠,٨٠٧)	(٢٦,٢٢٧)
إيرادات / مصاريف أخرى ، صافي		٨,٢٥٩	(١,٦٨٠)	٢,٠٩٨
ودائع تأمين مدفوعة		(٤,٥٠٣)	(٢,٩١١)	(٣,٨٩١)
شراء استثمارات متاجرة		(١٧٩,٥٩٠)	(١٨٩,٠١٣)	(٢٤٣,٩٣٢)
بيع استثمارات متاجرة		٢٠١,٤٤١	١٨٠,٦٤١	٢٦٠,٦٣٣
مكافأة أعضاء مجلس الإدارة مدفوعة		(١,٠٢٦)	(١,٠٨٠)	(١,٠٨٠)
صافي النقدية الناتجة من أنشطة التشغيـــل	١٧	٤٥,٤٨٤	٣٣,٢٩٩	٦٧,٧٩٣
التدفقات النقدية من أنشطة الإستثمار:				
الاستحواذ على محفظة		–	–	٦,٦٢١
استحقاق/بيع استثمارات		٥٢,٦٥٣	٥٩,٨٨٣	٧٦,٠٢٥
شراء إستثمارات		(٧٦,٩٣٦)	(٣٠,١٢٨)	(٣٩,٣٦٨)
ودائع نقدية مرهونه مستلمه		٥٩٥	٥٩	٢٦٣
شراء موجودات ثابتة		(١٣,٥٨٤)	(٦٩٦)	(١,٠٠٩)
شراء موجودات غير ملموسة		(٢٤٨)	–	(١٠٨)
صافي النقدية(المستخدمة في) الناتجة من أنشطة الإستثمار		(٣٧,٥٢٠)	٢٩,١١٨	٤٢,٤٢٤
التدفقات النقدية من أنشطة التمويل:				
أرباح أسهم مدفوعة		(١٥,٧٨٨)	(٢١,٦٨٨)	(٢١,٧٤٧)
شراء أسهم خزينة		(١,١١٧)	(١,٣٢٩)	(٢,٢٥٥)
صافي القروض		٢٢,٠٧٠	٢٧٥	(١٠,١٢٧)
صافي النقدية الناتجة من (المستخدمة في) أنشطة التمويل		٥,١٦٥	(٢٢,٧٤٢)	(٣٤,١٢٩)
صافي الزيادة في النقد وما فى حكمه		١٣,١٢٩	٣٩,٦٧٥	٧٦,٠٨٨
تأثير سعر التحويل على النقد وما في حكمه		١,٨٥٢	٢,٨٢٥	٥,٦٦٤
النقد وما فى حكمه في بداية الفترة		٣٨٦,٢٩٣	٣٠٤,٥٤١	٣٠٤,٥٤١
النقد وما فى حكمه في نهاية الفترة		٤٠١,٢٧٤	٣٤٧,٠٤١	٣٨٦,٢٩٣

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢١ جزءً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة
لفترة التسعة شهور المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨

١) التأسيس والنشاط الرئيسي

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.) ("الشركة" و"الشركة الأم") هي شركة تأمين عالمية مسجلة في مملكة البحرين كشركة مساهمة بحرينية، وتتخذ من مبنى أريج، المنامة، مملكة البحرين، مقراً لمكتبها المسجل. ويتمثل نشاط الشركة الأم والشركات التابعة لها ("المجموعة") في أعمال التأمين وإعادة التأمين العامة (غير الحياة) وأعمال إعادة التأمين على الحياة والأنشطة التابعة لها.

٢) أهـــم السياسات المحاسبية

تم إعداد هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ الخاص بإعداد التقارير المالية المرحلية. إن السياسات المحاسبية وطرق الإحتساب متفقة مع تلك التي تم إتباعها في إعداد أحدث بيانات مالية موحدة للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧، والتي تم إعدادها وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية (IFRS). لقد تم إعادة تصنيف أرقام المقارنة عند الضرورة لكي تتماشى مع الطريقة المتبعة في عرض البيانات المالية للفترة الحالية.

تستخدم المجموعة الدولار الأمريكي في إعداد بياناتها المالية حيث أن رأس مال المجموعة وحصة كبيرة من معاملاتها التجارية، الموجودات والمطلوبات تتم بهذه العملة.

تضـــم هـــذه البيانات المالية المرحلية الموجزة حسابات الشركة الأم وحسابات جميع الشركات التابعة لها.

تعمل تكافل ري ليميتد الشركة التابعة للمجموعة في إعادة التأمين الاسلامي. وطبقاً لمبادئ الشريعة المطبقة، يتم الفصل بين أموال المشاركين (حملة الوثائق) وأموال المساهمين. وبالتالي يتم إظهار أصول وحقوق المشاركين بما فيهم رصيد الأموال بشكل منفصل كأصول مشاركة تكافل وأموال تكافل وحقوق المشاركين على التوالي في الميزانية العمومية الموحدة ويحدد بيان دخل المشاركين في الإيضاح رقم ٨.

٣) الطبيعة الموسمية للأعمال المرحلية

نتيجة للطبيعة الموسمية المتعلقة بأعمال التأمين، فإن المجموعة تقوم بتسجيل ما يقارب من ٥٠% من إجمالي أقساط التأمين خلال الربع الأول من كل سنة. ويتم توزيع إجمالي الأقساط المكتتبة على باقي السنة المالية بالتساوي تقريباً. إلا أنه ليس لهذه الطبيعة الموسمية أي تأثير جوهري على نتائج الإكتتاب للمجموعة نظراً لأنه يتم قيد الأقساط ضمن الإيراد على مدى أجل العقود أو الوثائق المتعلقة بها.

٤) استثمارات

(المبالغ مبينة بآلاف الدولارات الأمريكية)		
٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨	٣١ ديسمبر ٢٠٠٧	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧
٦٧,٥٥٩	١٠٧,٢٦٤	١٠٩,٩٥٠
٦٧,٥٥٩	١٠٧,٢٦٤	١٠٩,٩٥٠
٢٠,٧٥٥	٢٦,٩٦٦	٣٥,٠٨١
٢٠,٧٥٥	٢٦,٩٦٦	٣٥,٠٨١
٤٥,٩٧١	٣٣,٩١٨	٣٣,٨٣١
٤٢,٩٩١	٤٤,٩٤٢	٥٤,٩٣٧
٨٨,٩٦٢	٧٨,٨٦٠	٨٨,٧٦٨
٣٢,٤٨٦	٢٦,٤٤١	٢٨,١٥٩
١٧,٢٧٩	٩,٠٦٣	٨,٩٦٧
٥,٢٤٣	٦,١٣٨	٤,٦٥٤
١٤,٦٣٩	١٦,١٣٤	٢٥,٢٤٧
٢,٥٩٥	٢,٠٤٧	٢,٠٣٥
١٦,٠٩٢	٢٢,٥١١	١٩,٨٢٧
٢٣,٨٢٩	٢٣,٩٤٢	٢٣,٢٤٠
١١٢,١٦٣	١٠٦,٢٧٦	١١٢,١٢٩
٢٨٩,٤٣٩	٣١٩,٣٦٦	٣٤٥,٩٢٨

بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة

محتفظ بها بغرض المتاجرة

أسهم شركات مدرجة

مخصص بالقيمة العادلة عند الاعتراف المبدئي

سندات دين

- أخرى

محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق

سندات دين

- مؤسسات عالمية كبرى وحكومات دول منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية
- إستثمار بدرجة أخرى

استثمارات متوفرة للبيع

سندات دين

- مؤسسات عالمية كبرى وحكومات دول منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية
- استثمار بدرجة أخرى
- حكومات دول خارج منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية
- أخرى

أسهم شركات مدرجة

أسهم شركات غير مدرجة

أخرى

تم رهن ما قيمته ٤٧,٠ مليون دولار أمريكي من الأوراق المالية (في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ كانت ٤٨,٥ مليون دولار أمريكي وفي ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧ كانت ٥٨,٩ مليون دولار أمريكي) كضمان لإتفاقيات إئتمانية لإعادة تأمين وخطابات إعتماد وخطابات ضمان وضمانات تبلغ ٦٤,٤ مليون دولار أمريكي (في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ كانت ٥٤,٠ مليون دولار أمريكي وفي ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧ كانت ٦٣,٩ مليون دولار أمريكي) مقابل الإقتراضات.

٥) إيرادات مستحقة

	المبالغ مبينة بآلاف الدولارات الأمريكية		
	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨	٣١ ديسمبر ٢٠٠٧	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧
أقساط تأمين مستحقة	١١٤,٦٣٦	٦٧,١٥٥	٩١,٩٨٦
فوائد مستحقة	٤,٠٢٢	٥,٩٩٩	٥,٤٢٦
	١١٨,٦٥٨	٧٣,١٥٤	٩٧,٤١٢

٦) حصة معيدي التأمين من المخصصات الفنية

	المبالغ مبينة بآلاف الدولارات الأمريكية		
	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨	٣١ ديسمبر ٢٠٠٧	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧
أعمال التأمينات العامة			
– مطالبات تحت التسوية	٦٠,٠٧٧	٦٣,٣٧٢	٦٥,١٦١
– مطالبات غير مبلغ عنها لأعمال التأمين العامة	٧,٣٠٥	١٠,١٦٠	١٢,٤٠٣
– احتياطي أقساط للإعادة مؤجلة	٣,٧٩٤	١,٤٩٧	٢,٤١٩
	٧١,١٧٦	٧٥,٠٢٩	٧٩,٩٨٣
أعمال تأمينات الحياة			
– مطالبات تحت التسوية لأعمال التأمين على الحياة	١٤٠	٢٩٦	٢٩٦
– خسائر غير مبلغ عنها لأعمال التأمين على الحياة	٣٤٨	٤٣٠	٣٩٨
	٤٨٨	٧٢٦	٦٩٤
	٧١,٦٦٤	٧٥,٧٥٥	٨٠,٦٧٧

٧) موجـــودات أخـــرى

	المبالغ مبينة بآلاف الدولارات الأمريكية		
	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨	٣١ ديسمبر ٢٠٠٧	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧
موجودات غير ملموسة:			
– الشـــهرة	١,٨٩٣	١,٨٩٣	١,٨٩٣
– القيمة الحالية للأرباح المستقبلية	٥,٠٠٠	٥,٠٠٠	٥,٠٠٠
– برامج الحاسب الآلي	٩,٧٩٨	٩,٥٣٨	٩,٣٣٣
	١٦,٦٩١	١٦,٤٣١	١٦,٢٢٦
ناقصا: الإطفاء المتراكم	(٩,٩٧١)	(٩,٠٨٨)	(٨,٨١٥)
صافي الموجودات غير الملموسة	٦,٧٢٠	٧,٣٤٣	٧,٤١١
موجودات أخرى:			
– ودائع نقدية مرهونة	٣,٣٧٦	٣,٩٧١	٤,١٧٥
– مصاريف مدفوعة مقدما وذمم مدينة أخرى	١٥,٤١١	١٥,٣٦٦	١٩,٨٢١
	١٨,٧٨٧	١٩,٣٣٧	٢٣,٩٩٦
	٢٥,٥٠٧	٢٦,٦٨٠	٣١,٤٠٧

٨) حسابات المشاركين في أموال التكافل

أ. الميزانية العمومية

	بآلاف الدولارات الأمريكية		
	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨	٣١ ديسمبر ٢٠٠٧	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧
الموجـــــــودات			
النقد وما في حكمه	٨,٨٣٥	٣,٧٢١	٢,٠٧٠
إيرادات مستحقة	١٩,٧٥٥	١١,٣٥٤	١٥,٨٨٧
ذمم تأمين مدينة	٦,٢٩٦	٦,٠١٨	٢,٠٥٥
ودائع تأمين	٥,٢٧٦	٢,٧١١	١,٧٩٧
تكاليف الحصول على أعمال تأمين مؤجلة	٧,٠٥٩	٣,٦٠٩	٤,٧٩٢
تكاليف وكالة مؤجلة	٤,٥٤٢	٢,٢٨١	٣,١٧٠
موجودات أخرى	-	–	٤٤٨
	٥١,٧٦٣	٢٩,٦٩٤	٣٠,٢١٩
المطلوبـــــات			
حسابات دائنة	١٢,٠٧٢	٧,٤٣٤	٦,٨٧٣
أموال تكافـــــل			
مشاركات غير مكتسبة	٢٢,٨٢٢	١١,٤١٨	١٥,٨٥١
مطالبات تحت التسوية	٥,٨٩٧	٥,٠٧٧	٢,٤٨٥
خسائر غير مبلغ عنها	١٢,٢٦٤	٦,٩٦٨	٥,٦٣٩
	٤٠,٩٨٣	٢٣,٤٦٣	٢٣,٩٧٥
العجز التراكمي	(١,٢٩٢)	(١,٢٠٣)	(٦٢٩)
	٥١,٧٦٣	٢٩,٦٩٤	٣٠,٢١٩

ب. بيان دخل المشاركين

	بآلاف الدولارات الأمريكية		
	الفترة المالية حتى ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨	السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧	الفترة المالية حتى ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧
اجمالي المشاركات	٣٤,٤٦٢	٢٠,٣٣٩	١٨,٩٠٣
أقساط إعادة التأمين صادرة	(٥٩٤)	(٦٩٤)	(٥٠٣)
مشاركات غير مكتسبة	(١١,٤٥٦)	(٢,٤٤٠)	(٦,٨٨٤)
صافي المشاركات المكتسبة	٢٢,٤١٢	١٧,٢٠٥	١١,٥١٦
الخسائر المبلغ عنها	(٧,٦٦٨)	(٥,٠٦٢)	(٢,٦٢٥)
مخصص الخسائر غير المبلغة	(٥,٣١٤)	(٤,٦٣٢)	(٣,٤٦٦)
المطالبات والمصاريف المتعلقة بها	(١٢,٩٨٢)	(٩,٦٩٤)	(٦,٠٩١)
مصاريف الحصول على أعمال التأمين	(٨,٥٢٣)	(٦,٥٤٥)	(٦,٢١١)
مصاريف التأمين المؤجلة	٣,٤٥٥	١,٣٧٦	٢,٥٥٩
مصاريف الحصول على أعمال التأمين	(٥,٠٦٨)	(٥,١٦٩)	(٣,٦٥٢)
مصاريف مدفوعة إلى المتعامل (رسوم وكالة)	(٤,٦٥٨)	(٣,٥٧٩)	(٢,٣٥٦)
إيراد الاستثمار	١١٧	٤١	٦
إيرادات أخرى	٩٠	٤٥	–
العجز عن الفترة	(٨٩)	(١,١٥١)	(٥٧٧)

٩) مخصصات فنية

تتكون المخصصات الفنية من:

	المبالغ مبينة بآلاف الدولارات الأمريكية		
	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨	٣١ ديسمبر ٢٠٠٧	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧
أعمال التأمينات العامة			
مطالبات تحت التسوية	**٢٨٢,٥٠٣**	٢٨٨,٥١٣	٢٨٥,٦٣٧
خسائر لم يبلغ عنها	**١٢٨,٥٣٢**	١٠٤,١٢٥	١١٠,١٥٦
أقساط غير مكتسبة	**١٣٣,٦٨٩**	٨٣,٧١٢	١١٠,٥٨١
	٥٤٤,٧٢٤	٤٧٦,٣٥٠	٥٠٦,٣٧٤
أعمال تأمينات الحياة			
مطالبات تحت التسوية	**١٢,٦٨٣**	١٠,٠٠٧	١١,٥٤٥
خسائر لم يبلغ عنها	**٥٤,٢٢٧**	٣٦,٠٦٢	٢٢,٢١٢
أقساط غير مكتسبة	**١٠,٢٤٨**	١٢,٤٤٠	٢٤,٥٢٥
	٧٧,١٥٨	٥٨,٥٠٩	٥٨,٢٨٢
	٦٢١,٨٨٢	٥٣٤,٨٥٩	٥٦٤,٦٥٦

١٠) مطـــلوبات أخـــرى

	المبالغ مبينة بآلاف الدولارات الأمريكية		
	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨	٣١ ديسمبر ٢٠٠٧	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧
مصاريف مستحقة	**٣,٥٤٧**	٣,٢١٨	٢,٥٠٦
منافع ما بعد التوظيف	**١٣,٢٠٠**	١٢,٣٣٧	١٢,١٢١
مستحقات تكاليف برنامج التسوية	**٣,٢٣١**	٣,٢٣١	٣,٠٤٣
أقساط إعادة التأمين المستحقة	**١١,٨٦١**	١١,٨٦١	٩,٧٠٠
برنامج أسهم الموظفين	**٢,١٣٧**	١,٢٨٧	١,٠٥٤
أرباح أسهم مستحقة	**١,٠٣٢**	٥٢٢	٥٧٠
أخرى	**١٥,٨٤٧**	١١,٢٤٦	١٦,٤٤٠
	٥٠,٨٥٥	٤٣,٧٠٢	٤٥,٤٣٤

١١) نتائج فروع التأمين – بيان تحليل الدخل بأقسام الأعمال الرئيسية:

أعمال إعادة التأمين العامة غير التأمين على الحياة للمجموعة تتكون من قسمين رئيسيين هما: الإختياري والإتفاقي وبشكل رئيسي الاكتتاب في الممتلكات والقطاع البحري. وتشتمل تأمينات الحياة بشكل رئيسي على وثائق جماعية قصيرة وطويلة الأجل. ولا تشتمل محفظة الحياة علي وثائق الاستثمار المشترك.

	المبالغ مبينة بآلاف الدولارات الأمريكية								
	الفترة المالية حتى ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨					الفترة المالية حتى ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧			
	تأمينات غير الحياة		تأمينات الحياة		المجموع	الاتفاقي	الاختياري	الحياة	المجموع
	الاتفاقي	الاختياري	قصير المدى	طويل المدى					
الإيرادات:									
إجمالي الأقساط المكتتبة	١٦٢,١٣٠	٣٠,٠٣٨	٢٩,٠٤٤	١٧,٨٨٦	٢٣٩,٠٩٨	١٤٩,١٢٦	٢٦,٧٤٦	٣٩,١٠٦	٢١٤,٩٧٨
أقساط إعادة التأمين الصادرة	(٩,١٢٥)	(١,٥٨٣)	(١٠٧)	٢١	(١٠,٧٩٤)	(٨,٢٩٧)	(٢,٩١٤)	(٧٥)	(١١,٢٨٦)
التغير فى أقساط غير مكتسبة – اجمالي	(٤٥,٦٢٠)	(٤,٨٢٤)	٢,١٩٠	-	(٤٨,٢٥٤)	(٤٠,٥٣٢)	(٤,٠٩٢)	(١٦,١١٣)	(٦٠,٧٣٧)
التغير في أقساط غير مكتسبة – إعادة التأمين	٢,٣٣٥	(٣٥)	-	-	٢,٣٠٠	(١,٧٦٩)	(٣٩)	-	(١,٨٠٨)
صافي الأقساط المكتسبة	١٠٩,٧٢٠	٢٣,٥٩٦	٣١,١٢٧	١٧,٩٠٧	١٨٢,٣٥٠	٩٨,٥٢٨	١٩,٧٠١	٢٢,٩١٨	١٤١,١٤٧
دخل الاستثمار الخاص بصناديق التأمين	(١٠٠)	(٥٧)	(١٤)	(١٠)	(١٨١)	٧,٩٠١	٤,٥٨٨	٤٤٧	١٢,٩٣٦
	١٠٩,٦٢٠	٢٣,٥٣٩	٣١,١١٣	١٧,٨٩٧	١٨٢,١٦٩	١٠٦,٤٢٩	٢٤,٢٨٩	٢٣,٣٦٥	١٥٤,٠٨٣
التكاليف والمصاريف:									
إجمالي المطالبات المدفوعة	(٥٨,٢٣٧)	(١٥,٢٥٤)	(١٣,٤٧٩)	(٩,١٣١)	(٩٦,١٠١)	(٦٣,٣٨٨)	(١٧,٥٨٣)	(١٦,٣٥٦)	(٩٧,٣٢٧)
مطالبات مسترجعة من معيدي التأمين	٤,٥٨١	١,٢٩٧	٣٥٤	-	٦,٢٣٢	٣,٣٧٨	٢,٦١٦	-	٥,٩٩٤
التغير في مخصص المطالبات تحت التسوية – اجمالي	(٤,٨٧٩)	٥,٢٩٥	(٩٣٦)	(١,٧٤٣)	(٢,٢٦٣)	(٥,٧٢٦)	(٢,٥٩٨)	(٩٧)	(٨,٤٢١)
التغير في مخصص المطالبات تحت التسوية – إعادة التأمين	(٢,٠٧٥)	(٨٨٢)	(١٥٦)	-	(٣,١١٣)	٤,٨٦٣	١,٣٥٨	(٦١)	٦,١٦٠
التغير في مخصص الخسائر غير المبلغ عنها – اجمالي	(١٩,٠٥٥)	(٥,٥١٠)	(١١,٧٤٢)	٤١٦	(٣٥,٨٩١)	(٢١,٥٨٣)	٩٥٠	٤,٧٩٨	(١٥,٨٣٥)
التغير في مخصص الخسائر غير المبلغ عنها – إعادة التأمين	(٢,٢٥٥)	(٥٩٨)	١٥٨	-	(٢,٦٩٥)	٢,٨١٧	(٨٥٩)	٤	١,٩٦٢
التغير في المخصص الفني لأعمال تأمينات الحياة، صافي من إعادة التأمين	-	-	-	(٧,٠٩٣)	(٧,٠٩٣)	-	-	(٧,٦٤٧)	(٧,٦٤٧)
المطالبات والمصاريف المتعلقة بها	(٨١,٩٢٠)	(١٥,٦٥٢)	(٢٥,٨٠١)	(١٧,٥٥١)	(١٤٠,٩٢٤)	(٧٩,٦٣٩)	(١٦,١١٦)	(١٩,٣٥٩)	(١١٥,١١٤)
تكاليف الحصول على أعمال تأمين	(٤١,١٤١)	(٥,٠٨١)	(١,٣٨٩)	(٤٦١)	(٤٨,٠٧٢)	(٣٧,٢٨٤)	(٥,٦٢٣)	(١,٨٤٢)	(٤٤,٧٤٩)
تكاليف الحصول على أعمال تأمين مسترجعة من معيدي التأمين	٢,٢٣٥	٢٤٠	-	-	٢,٤٧٥	٢,٠٢٨	٢٥٨	-	٢,٢٨٦
التغير في تكاليف الحصول على أعمال تأمين مؤجلة – إجمالي	١٢,٣٧٨	٦٣٠	(٥٧٩)	(٢٩٠)	١٢,١٣٩	٩,٣٠٣	٨٩٢	١,٠٣٧	١١,٢٣٢
التغير في تكاليف الحصول على أعمال تأمين مؤجلة – إعادة التأمين	(٧٢٧)	(١)	-	-	(٧٢٨)	٦٤٣	-	-	٦٤٣
تكاليف الحصول على أعمال تأمين	(٢٧,٢٥٥)	(٤,٢١٢)	(١,٩٦٨)	(٧٥١)	(٣٤,١٨٦)	(٢٥,٣١٠)	(٤,٤٧٣)	(٨٠٥)	(٣٠,٥٨٨)
مصاريف التشغيل	(٩,١٠٧)	(٢,٦٤٠)	(١,٥٦٧)	(١,١٧٩)	(١٤,٤٩٣)	(٧,٤٦٦)	(١,٦١٥)	(١,٤٠٤)	(١٠,٤٨٥)
نتائج فروع الاكتتاب	(٨,٦٦٢)	١,٠٣٥	١,٧٧٧	(١,٥٨٤)	(٧,٤٣٤)	(٥,٩٨٦)	٢,٠٨٥	١,٧٩٧	(٢,١٠٤)
مصاريف التشغيل – غير موزعة #					(٢٥٦)				(١,٥٧٢)
نتائج الإكتتاب					(٧,٦٩٠)				(٣,٦٧٦)

مصاريف تشغيل غير موزعة تمثل مصاريف المجموعة.

١١) نتائج فروع التأمين – بيان تحليل الدخل بأقسام الأعمال الرئيسية (تتمة)

المبالغ مبينة بآلاف الدولارات الأمريكية				
السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧				
	تأمينات غير الحياة	تأمينات الحياة		المجموع
	الاتفاقي	الاختياري	قصير المدى	طويل المدى
الإيرادات:				
إجمالي الأقساط المكتتبة	١٦٣,٧٤٧	٣٤,٨٨١	٢١,٦٧٨	٢٩,٦٦٢	٢٤٩,٩٦٨
أقساط إعادة التأمين الصادرة	(١٠,٦٣٥)	(٣,٩٨٣)	(١١٠)	(٣٣)	(١٤,٧٦١)
التغير فى أقساط غير مكتسبة – اجمالي	(١٤,٧٣٣)	(٣,١٠٩)	(٢,٢١٧)	(١,٦٥٩)	(٢١,٧١٨)
التغير في أقساط غير مكتسبة – إعادة التأمين	(٢,٧١٩)	(١١)	-	-	(٢,٧٣٠)
صافي الأقساط المكتسبة	١٣٥,٦٦٠	٢٧,٧٧٨	١٩,٣٥١	٢٧,٩٧٠	٢١٠,٧٥٩
دخل الاستثمار الخاص بصناديق التأمين	١١,٥٦٦	٧,١٤٥	٣١٢	٥١٩	١٩,٥٤٢
	١٤٧,٢٢٦	٣٤,٩٢٣	١٩,٦٦٣	٢٨,٤٨٩	٢٣٠,٣٠١
التكاليف والمصاريف:				
إجمالي المطالبات المدفوعة	(٩٠,٣٩١)	(٣٣,٧٠٧)	(١٧,٥٠٤)	(١٠,٢٦٨)	(١٥١,٨٧٠)
مطالبات مسترجعة من معيدي التأمين	٧,٧٠٦	٦,٢٤٦	-	١٢	١٣,٩٦٤
التغير في مخصص المطالبات تحت التسوية – اجمالي	(١٨,١٦٨)	١٠,٧٧٦	٢,٢٢٧	(١,٣٩٠)	(٦,٥٥٥)
التغير في مخصص المطالبات تحت التسوية – إعادة التأمين	٤,٥٩٢	(٦٢٣)	(٦١)	٩٩	٤,٠٠٧
التغير فى مخصص الخسائر غير المبلغ عنها – اجمالي	(١٥,٩٠٢)	١,٢١٥	(٨٩٣)	٨١٠	(١٤,٧٧٠)
التغير فى مخصص الخسائر غير المبلغ عنها – إعادة التأمين	٨٥٨	(١,١٤٣)	٣	-	(٢٨٢)
التغير فى المخصص الفني لأعمال تأمينات الحياة، صافي من إعادة التأمين	-	-	-	(١٦,٥٠٠)	(١٦,٥٠٠)
المطالبات والمصاريف المتعلقة بها	(١١١,٣٠٥)	(١٧,٢٣٦)	(١٦,٢٢٨)	(٢٧,٢٣٧)	(١٧٢,٠٠٦)
تكاليف الحصول على أعمال تأمين	(٤٠,٩٤٩)	(٧,٣٨١)	(٤٧٧)	(١,٢٨٤)	(٥٠,٠٩١)
تكاليف الحصول على أعمال تأمين مسترجعة من معيدي التأمين	٢,٩٩٠	٢٧٥	-	(٣)	٣,٢٦٢
التغير في تكاليف الحصول على أعمال تأمين مؤجلة – إجمالي	٢,٤٧٤	٨٤١	٤٨٥	٢٩٣	٤,٠٩٣
التغير في تكاليف الحصول على أعمال تأمين مؤجلة – إعادة التأمين	٩٨٤	-	-	-	٩٨٤
تكاليف الحصول على أعمال تأمين	(٣٤,٥٠١)	(٦,٢٦٥)	٨	(٩٩٤)	(٤١,٧٥٢)
مصاريف التشغيل	(١٠,٧٣٢)	(٢,٣٨٦)	(١,٠٥٤)	(١,٤٤٢)	(١٥,٦١٤)
نتائج فروع الاكتتاب	(٩,٣١٢)	٩,٠٣٦	٢,٣٨٩	(١,١٨٤)	٩٢٩
مصاريف التشغيل – غير موزعة #					(٦٥٩)
نتائج الإكتتاب					٢٧٠

مصاريف تشغيل غير موزعة تمثل مصاريف المجموعة.

١٢) إيـــراد الإستثمار

المبالغ مبينة بآلاف الدولارات الأمريكية				
	الفترة المالية حتى ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨			الفترة المالية حتى ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧	السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧
	محافظ التأمين	محافظ المساهمين	المجموع		
إيراد الفوائد					
– استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة	٦٥٤	٥٩٠	١,٢٤٤	٨٥٠	١,١٧٤
– أخرى	٧,٢٠٨	٨,١٥٥	١٥,٣٦٣	١٦,١٨٤	٢٣,١٦٠
أرباح الأسهم	١,٢٨٣	١,٦٩٦	٢,٩٧٩	١,٧٨٤	٢,٢٢٣
أرباح محققة					
– استثمارات متاجرة	(٤٧٠)	(٤٧٠)	(٩٤٠)	٨,٦٨٤	١٢,١٤٩
– استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة	٢٦١	٢٣٥	٤٩٦	٢,٠٣٣	٨٤٥
– استثمارات متوفرة للبيع	١,١٦٤	١,٥٨٥	٢,٧٤٩	٢,٣٢٠	٤,٠٢٩
(خسائر) أرباح في إعادة قياس استثمارات تجارية					
– استثمارات تجارية	(٨,٣٧٥)	(١٥,٩٣١)	(٢٤,٣٠٦)	٣,١٣٢	٧,٧٤٢
– استثمارات مخصصة للقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة للقيمة	(١,٨٩٨)	(١,٧١٣)	(٣,٦١١)	(٢,٧٥٧)	(٢,٠٤٧)
خسائر الإنخفاض في القيمة	(٧٩٧)	(١,٠٣٤)	(١,٨٣١)	(٢١٥)	(٧١٥)
أخـــــرى	٧٨٩	٥٨٧	١,٣٧٦	٢,٦٧٢	٥,١٣٣
	(١٨١)	(٦,٣٠٠)	(٦,٤٨١)	٣٤,٦٨٧	٥٣,٦٩٣

١٣) مصاريف التـــشـــغـيل

المبالغ مبينة بآلاف الدولارات الأمريكية				
	الفترة المالية حتى ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨			الفترة المالية حتى ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧	السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧
	اكتتابي	غير اكتتابي	المجموع		
رواتب ومزايا الموظفين	١١,٨٧٧	٧,٧٥١	١٩,٦٢٨	١٤,٤٩٨	٢٠,٥٨٤
مصاريف عمومية وإدارية	٢,٨٧٢	٣,٢٢٦	٦,٠٩٨	٦,٠٥٨	٨,٥٨٦
	١٤,٧٤٩	١٠,٩٧٧	٢٥,٧٢٦	٢٠,٥٥٦	٢٩,١٧٠

١٤) إيرادات أخـــرى

	المبالغ مبينة بآلاف الدولارات الأمريكية		
	الفترة المالية حتى ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨	الفترة المالية حتى ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧	السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧
خدمات إدارة الطرف الثالث	٦,٠٢٩	٥,٥٧٥	٩,١٤١
رسوم إدارة أعمال إعادة تأمين اسلامية	٤,٦٣٣	٢,٤٠٤	٣,٥٨٠
فوائد (خسائر) من عملات أجنبية	٢,١٢٩	١٩٥	(٩٣٧)
مبيعات برامج الحاسوب وخدمات تابعة	١,٢٢٦	٥٥١	٩٥٥
الفوائد على الأرصدة النقدية	٦٩	١٣٧	٢٠٠
أخرى	١٦٠	٣٥٢	١,٧٢٩
	١٤,٢٤٦	٩,٢١٤	١٤,٦٦٨

١٥) مصـــاريف ومخصصـــات أخـــرى

	المبالغ مبينة بآلاف الدولارات الأمريكية		
	الفترة المالية حتى ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨	الفترة المالية حتى ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧	السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧
مخصص الديون المشكوك في تحصيلها والودائع	(٦)	(٩١)	٢٨٥
تكاليف برنامج التسوية	–	٨٤	١٨٨
إطفاء موجودات غير ملموسة	٧٥٠	٢٥٠	٥٠٠
أخـــرى	١٠٦	٢,٢٦٦	٢,٤٦٩
	٨٥٠	٢,٥٠٩	٣,٤٤٢

١٦) العائد للسهم الواحد على المساهمين

تم احتساب العائد الأساسي للسهم الواحد على النحو التالي:

		الفترة المالية حتى ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨	الفترة المالية حتى ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧	السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧
المتوسط المـرجح لعـدد الأسـهم المتداولة	بالآلاف	٢١٢,١٤٦	٢١٤,٥١٣	٢١٣,٩٣٩
صافي (الخساره) الربح	آلاف الدولارات الأمريكية	(١٠,٨٣٤)	١٠,٢٨٦	٢٣,٦٥٥
نصيب السهم من (الخسائر) الأرباح	دولار أمريكي	(٠,٠٥)	٠,٠٥	٠,١١

١٧) **تسوية صافي النتيجة مع التدفقات النقدية من أنشطة التشغيل**

	المبالغ مبينة بآلاف الدولارات الأمريكية		
	الفترة المالية حتى ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨	الفترة المالية حتى ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧	السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧
(الخساره) الربح قبل حقوق الأقلية	(١٣,٢٠٩)	١٤,٠٠٢	٢٩,٦٧١
زيادة في صناديق التأمين	٧٥,٥٨٨	١٠٨,١٧٩	٨٩,١٥٩
التغير في الذمم المدينة/الدائنة، بالصافي	(١٦,٥٨٤)	(٣,٧١٥)	(٤,٦٠١)
التغير في الإيرادات المستحقة	(٤٥,٥٠٤)	(٥٤,٣٤٨)	(٣٠,٠٩٠)
التغير في الموجودات/المطلوبات الأخرى، بالصافي	٤٥,١٩٣	(٣٠,٨١٩)	(١٦,٣٤٦)
صافي النقدية الناتجة من أنشطة التشغيل	٤٥,٤٨٤	٣٣,٢٩٩	٦٧,٧٩٣

١٨) **الشركات التابعة الرئيسية**

فيما يلي بيان بالشركات التابعة للشركة كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨:

	بلد التأسيس	**حق الملكية**
شركة أريج للتأمين المحدودة	المملكة المتحدة	١٠٠%
شركة أريما لأنظمة التأمين (ذ.م.م.)	مملكة البحرين	١٠٠%
شركة ضمانات الخليج المحدودة	مملكة البحرين	٦٦%
تكافل ري ليميتد	الإمارات العربية المتحدة	٥٤%

إن ملكية المجموعة في الشركات التابعة جميعها من الأسهم العادية ولم تتغير من تاريخ ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧.

١٩) **افصاحات الأطراف ذات العلاقة**

المزايا المدفوعة لأعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة الرئيسيين كالتالي:

	المبالغ مبينة بآلاف الدولارات الأمريكية		
	الفترة المالية حتى ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨	الفترة المالية حتى ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧	السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧
أ. أعضاء مجلس الإدارة			
- مكافأة مدفوعة	١,٠٢٦	١,١٣٠	١,٠٨٠
- علاوات	٤٩	٦٧	١٠٤
ب. تعويضات كبار الموظفين			
- رواتب ومزايا قصيرة المدى للموظفين	٧٨٥	٧٣٣	٩٩٢
- مزايا ما بعد التوظيف	–	–	٢٨٨
- مدفوعات بالأسهم	–	–	٩٤

٢٠) الالتـــــزامـــــات

بلغ مجموع التزامات المجموعة والمتعلقة برأس المال غير المستدعى في شركات استثمارية محتفظ بهـــا ضـــمن محـــافظ الاستثمار ما قيمته ٧,٩ مليون دولار أمريكي (٧,١ مليون دولار أمريكي في ٣١ ديـــسمبر ٢٠٠٧، و١٠,٣ مليـــون دولار أمريكي في٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧). كما أن المجموعة لديها التزامات أخرى تبلغ ١٥,٨ مليـــون دولار أمريكـــي (فـــي ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧: ٢٨,٦ مليون دولار أمريكي؛ وفي ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧: لا يوجد) مقابل شراء عقارات.

٢١) أحداث بعد تاريخ الميزانية العمومية

كما هو مشار إليه في الإيضاح رقم ٤، تمتلك الشركة استثمارات في أسهم شركات مدرجة وأوراق مالية مدينة مصنفة إما بـــ"القيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة" أو " المتوفره للبيع". شهدت القيمة السوقية لهذه الاســـتثمارات بعـــد تـــاريخ الميزانية العمومية تقلبات كبيرة. كان تأثير هذه التقلبات حتى ٣١ أكتوبر ٢٠٠٨ سلبياً على الأرباح وحقـــوق المـــساهمين بمبالغ تبلغ ١٤,٤٩٢,٠٠٠ دولار أمريكي و ٤,٥٥٢,٠٠٠ دولار أمريكي على التوالي.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)

ملحق ١

أ) أهم السياسات المحاسبية في الاستثمارات كما في البيانات المالية الموحدة في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧

الإســـــــتثـــمـــارات

يتم تصنيف استثمارات الأوراق المالية "بالقيمة العادلة من الربح أو الخسارة" والتي تشتمل على أصول مالية للمتاجرة وأخرى التي يتم احتسابها بالقيمة العادلة عند تسجيلها لأول مرة كاستثمارات "متوفرة للبيع" أو إستثمارات "محتفظ بها حتى الاستحقاق" أو "قروض وذمم مدينة". وتقوم الإدارة في تاريخ الشراء بتحديد التصنيف الملائم للاستثمارات.

ويتم تصنيف الأوراق المالية بالقيمة العادلة من الربح أو الخسارة إذا تم شرائها لغرض تحقيق أرباح من تقلبات الأسعار قصيرة المدى أو كما تحدد إدارة الشركة. أما الاستثمارات ذات الاستحقاق الثابت والتي للإدارة النية والقدرة على الاحتفاظ بها حتى تاريخ الاستحقاق، فيتم تصنيفها كاستثمارات محتفظ بها حتى الاستحقاق. كما يتم تصنيف الأدوات المالية غير المشتقة ذات الاستحقاق الثابت والتي لم ترد في سوق نشط كقروض وذمم مدينة. كما يتم تصنيف الأوراق المالية المحتفظ بها لفترة غير محددة والتي لم يتم تصنيفها "بالقيمة العادلة من الربح أو الخسارة" يتم الاحتفاظ بها حتى تاريخ الاستحقاق والتي يمكن بيعها لغرض الاستفادة منها لحاجة السيولة أو لتغير أسعار الفائدة، كأوراق مالية متوفرة للبيع.

يتم احتساب جميع عمليات شراء وبيع الاستثمارات على أساس تاريخ التسوية. يتم إظهار جميع موجودات الاستثمارات مبدئيا بقيمة التكلفة ومن ثم يتم تقديرها باستخدام الأسس المذكورة لاحقاً.

يتم إظهار الاستثمارات المحتفظ بها للمتاجرة والاستثمارات المتوفرة للبيع بالقيمة العادلة. ويتم إظهار الاستثمارات المحتفظ بها حتى الاستحقاق والقروض والذمم المدينة بالقيمة المطفأة ناقصاً أي تعديل ضروري للانخفاض في قيمتها.

يتم إظهار القيمة العادلة للاستثمارات المدرجة للتداول على أساس أسعار السوق في تاريخ الميزانية العمومية. ويتم تقدير القيم العادلة للاستثمارات الأخرى على أساس القيم الممكن تحصيلها. وفي حالة عدم التمكن من تقدير القيمة العادلة، يتم إظهار استثمار الموجودات بقيمة التكلفة. كما يتم تقدير قيمة الممتلكات بواسطة مقومين مؤهلين على أساس القيمة الحالية بما يتطابق مع مبادئ التقييم المتعارف عليها.

يتم إدراج الاستثمارات في الموجودات غير المالية كالأراضي والمباني مع الاستثمارات إذا كانت هذه الموجودات ليست للاستخدام الذاتي للمجموعة.

مخصص لانخفاض الأصول المالية

يتم اعتماد مخصص بشأن الأصول المالية عند تعرضها للانخفاض إذا كانت قيمتها الأصلية أكبر من المبلغ التقديري القابل للاسترداد.

تحتسب المخصصات للموجودات التي تظهر بالتكلفة بعد الإطفاء بأنها الفرق ما بين القيمة الدفترية للأصل والقيمة الحالية للسيولة النقدية المستقبلية المتوقعة المخصومة بسعر الفائدة الفعلي الأصلي الحقيقي. وبالمقارنة فإن المبلغ القابل للاسترداد للأداة المالية المسجلة بالتكلفة يقاس بالقيمة الحالية للسيولة النقدية المستقبلية المتوقعة المخصومة بسعر الفائدة الحالي المعمول به في السوق للأصول المماثلة.

وفي حالة وجود أصول مالية متوفرة للبيع، تقوم المجموعة بتاريخ كل ميزانية عمومية بالتقييم إذا ما كان هناك دليل انخفاض في قيمة مثل تلك الأصول. وفي حال وجود مثل هذا الانخفاض، يتم إدراجه في بيان الدخل. وبالتالي لا يتم عكس الانخفاض في القيمة المعترف به إلا في حالة أدوات الدين.

إيـــــــراد الاستثمار

يتكون إيراد الاستثمار من الفوائد وأرباح الأسهم المستحقة عن السنة المالية. يتم إدراج الأرباح والخسائر الناتجة عن التغير في القيمة العادلة لاستثمارات القيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر في بيان الدخل للسنة المتعلقـــة بها. كما يتـــم احتساب الأرباح والخســـائر الناتجة عن التغيرات في القيمة العادلة للاستثمارات المتوفرة للبيع ضمن حقوق الملكية. عند بيع أو تسجيل مخصص انخفاض للاستثمارات المتاحة للبيع فإن تعديلات القيمة العادلة تظهر في بيان الدخل. أما المكاسب والخسائر التي تظهر من التغييرات في القيمة العادلة لقيمة الاستثمار في الممتلكات فتظهر في بيان الدخل عن الفترة التي نشأت فيها.

يتم توزيع إيراد الاستثمارات المتحقق من موجودات الاستثمارات الخاصة بأعمال التأمينات على نتائج الاكتتاب الخاص بأعمال التأمينات وذلك على أساس نسبة مخصصات أعمال التأمين إلى أموال المساهمين خلال السنة المالية.

معـــــادلة العـــملات الأجـــــنبية

المعاملات المقومة بعملات غير الدولار الأمريكي يتم تسجيلها حسب أسعار الصرف السائدة بتاريخ تلك المعاملات. يتم معادلة الموجودات والمطلوبات المقومة بعملات غير الدولار الأمريكي حسب أسعار الصرف السائدة في نهاية السنة.

يتم إضافة المكاسب غير المحققة الناتجة عن الاستثمارات المقيدة بالعملات الأجنبية ضمن الإيرادات باستثناء تلك المتعلقة بالاستثمارات غير النقدية المتاحة للبيع والتي يتم احتسابها ضمن الحقوق حتى يتم بيعها.

كما يتم إدراج الأرباح والخسائر غير المحققة الناتجة عن معادلة البيانات المالية للشركات التابعة ضمن الخسائر المتراكمة ، وذلك بعد خصم فروق العملة الناتجة عن معادلة المطلوبات الاحترازية، إن وجدت في حسابات الأرباح المستبقاة. ويتم إدراج أرباح وخسائر العملات الأجنبية الأخرى ضمن بيان الدخل.

مشتقات الأدوات المالية والإحـــــتراز

تستخدم المجموعة ضمن نطاق أعمالها الاعتيادية، عقود عملات أجنبية آجلة كاحتراز للقيمة العادلة لحماية مخاطرها المتعلقة بالاستثمارات المقومة بالعملات الأجنبية ويتم احتساب هذه العقود بالقيمة العادلة.

عندما تفي القيمة العادلة للإحتراز بشروط المعايير المحاسبية الدولية لكي يكون الإحتراز فعّـــال، فإن الأرباح أو الخسائر الناتجة عن إعادة قياس عقود العملات الأجنبية الآجلة وكذلك الأرباح أو الخسائر على الموجودات المحترزة المنسوبة للأخطار المحترزة، يتم ضمها في حساب الإيراد.

وعند عـــدم سريان مفعول الاحتراز، يتم احتساب الأرباح أو الخسائر الناتجة عن إعادة قياس عقود العملات الأجنبية الآجلة وكذلك الأرباح أو الخســـائر على الموجودات المحتـــرزة، ضمن حساب الأرباح ما عدا تلك التي تتعلق بالاستثمارات غير النقدية المتاحة للبيع والتي يتم تحويلها إلى حقوق المساهمين حتى يتم بيعها.

ويتم ضم الأرباح أو الخسائر من إعادة قياس التزامات التأمين وعقود العملات الأجنبية المتعلقة بها في حساب الإيراد.

يتم اكتتاب وبيع عقد التغطيات والبدائل للمجموعة كجزء من محفظتها الاستثمارية. كما يتم التسجيل المبدئي للأقساط المستلمة والمدفوعة كحقوق وأصول تباعاً ويتم اظهار التغيرات في القيمة العادلة لهذه التغطيات في حساب الدخل ويتم تعديل الأصول أو الحقوق التابعة لذلك.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب)
ملحق ١

ب) مرفقات اضافية للاستثمارات

	المبالغ مبينه بآلف الدولارات الامريكيه ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨		
	استثمارات داخل دولة الامارات العربية المتحدة	استثمارات خارج دولة الامارات العربية المتحدة	المجموع
أ) النقد وما في حكمه			
مجموع النقد وما في حكمه	٦٨,٧٧٤	٣٣٢,٥٠٠	٤٠١,٢٧٤
	٦٨,٧٧٤	٣٣٢,٥٠٠	٤٠١,٢٧٤
ب) استثمارات			
بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخساره			
محتفظ بها بغرض المتاجره			
أسهم شركات مدرجة	٥,٤٩١	٦٢,٠٦٨	٦٧,٥٥٩
	٥,٤٩١	٦٢,٠٦٨	٦٧,٥٥٩
مخصص بالقيمة العادلة عند الاعتراف المبدئي			
سندات دين			
- أخرى	-	٢٠,٧٥٥	٢٠,٧٥٥
	-	٢٠,٧٥٥	٢٠,٧٥٥
محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق			
سندات دين			
- مؤسسات عالمية كبرى وحكومات دول منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية	-	٤٥,٩٧١	٤٥,٩٧١
- إستثمار بدرجة أخرى	٣,٠٢١	٣٩,٩٧٠	٤٢,٩٩١
	٣,٠٢١	٨٥,٩٤١	٨٨,٩٦٢
استثمارات متوفرة للبيع			
سندات دين			
- مؤسسات عالمية كبرى وحكومات دول منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية	-	٣٢,٤٨٦	٣٢,٤٨٦
- استثمار بدرجة أخرى	٢,٠٤٧	١٥,٢٣٢	١٧,٢٧٩
- حكومات دول خارج منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية	١,٣٣٥	٣,٩٠٨	٥,٢٤٣
- أخرى	٧,٢٢٥	٧,٤١٤	١٤,٦٣٩
أسهم شركات مدرجة	-	٢,٥٩٥	٢,٥٩٥
أسهم شركات غير مدرجة	٥١١	١٥,٥٨١	١٦,٠٩٢
أخرى (انظر للإيضاح)	١,٦٨١	٢٢,١٤٨	٢٣,٨٢٩
	١٢,٨٠٠	٩٩,٣٦٣	١١٢,١٦٣
مجموع الاستثمارات	٢١,٣١٢	٢٦٨,١٢٧	٢٨٩,٤٣٩

إيضاح: ليس لدى المجموعة أية استثمارات مباشرة في الأراضي او العقارات ولكن تصنيف "أخرى" تشمل صناديق استثمارات عقارية بقيمة تبلغ ٦,١٣٤,٠٠٠ دولار أمريكي (داخل دولة الامارات العربية المتحدة: ١٠٧,٠٠٠ دولار أمريكي).